

# ELEMENT

FULLDESIGNPROJECT

# ELEMENT

## FULLDESIGNPROJECT

Full Design Project представляет собой новый подход к разработке, производству и применению керамической плитки. Это переход от концепции просто коллекции к концепции единого целого, охватывающего полный набор необходимых для облицовки изделий. Задача такого проекта – предоставить исчерпывающий ответ на многочисленные требования конкретного интерьерного или экстерьерного решения. Комплексные проекты отличаются гибкостью, богатым набором форматов, фактур, декоративных элементов, а значит способны оригинально украсить полы и стены в любых контекстах, индивидуализируя их так, чтобы удовлетворить самые взыскательные вкусы.

Full Design Project rappresenta un nuovo modo di studiare, realizzare e presentare il prodotto ceramico, segnando il passaggio dal concetto di collezione al concetto di progetto di arredo coordinato. I progetti "full design" si pongono l'ambizioso obiettivo di rispondere in modo concreto ed esaustivo alle molteplici esigenze inerenti al concept di arredo a cui si ispirano. Progetti completi e flessibili, adatti sia a pavimenti che a rivestimenti, caratterizzati da un incantevole mix di formati, finiture e decori, per ambienti sempre diversi ed originali, all'altezza delle aspettative più esigenti.

Full Design Project represents a new way of designing, manufacturing and displaying ceramic tile products, marking a passage from the concept of collection to the broader concept of coordinated design project. The "full design" projects are aimed at meeting, in a comprehensive and concrete way, the needs of the target they take inspiration from. Complete and versatile projects perfect for floors and walls, characterised by a combination of different sizes, finishes and decors for original venues meeting the needs of the most demanding customers.



### ПРИРОДА В ГОРОДСКОМ ИНТЕРЬЕРЕ

Эта тщательно подобранная коллекция раскрывает подлинную красоту натуральной древесины с характерными для неё сучками и прожилками, предлагая широкий ассортимент керамических поверхностей для оформления городских интерьеров. Тёплый обволакивающий эффект древесины на полу в сочетании с однотонными керамическими плитками на стенах с эффектом нежных мазков на шелковой поверхности, создаёт оригинальные цветовые комбинации. Идеальные материалы для создания новой эстетики как в жилых, так и в коммерческих помещениях.

### NATURA METROPOLITANA

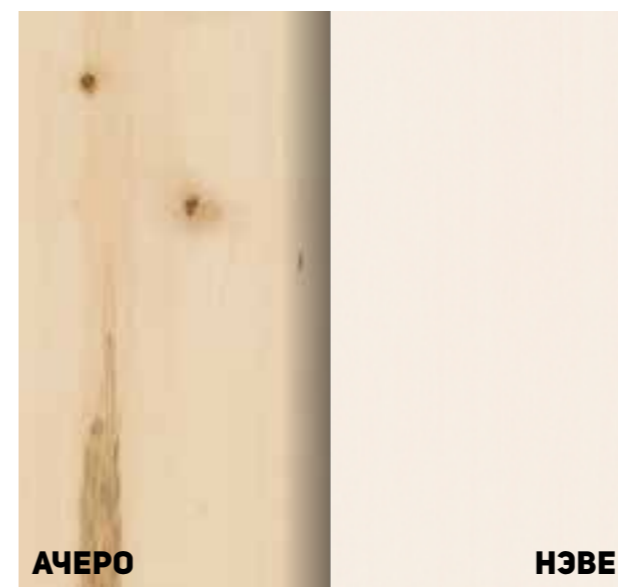
Una curata selezione di essenze legno non trattato ricche di nodi, spaccature e fibrature naturali, danno vita a una gamma di ampie superfici ceramiche che vestono ambienti metropolitani di una naturalezza essenziale. Un caldo e avvolgente effetto legno crea originali combinazioni cromatiche con rivestimenti ceramici a tinta unita dalla superficie effetto seta dolcemente pennellata, disegnando nuovi codici estetici in contesti commerciali e in ambito residenziale.

### METROPOLITAN NATURE

A fine selection of untreated woods rich in knots, splits and natural fibres form a range of generous ceramic surfaces for metropolitan spaces that stand out for their natural minimalism. A warm and enveloping wood effect creates original colour combinations with plain-colour ceramic wall tiles distinctive for their lightly-brushed silk-effect surfaces. New aesthetic canons for commercial and residential settings.

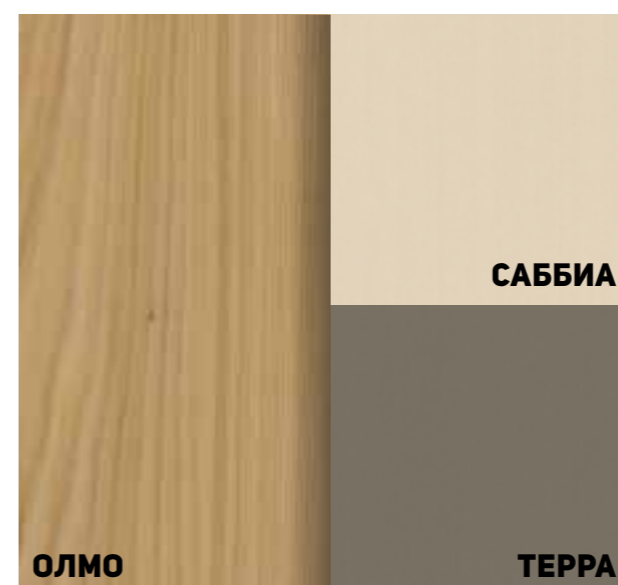
# НЕОРДИНАРНАЯ КРАСОТА

Bellezza non convenzionale | Unconventional beauty



## ELEMENT

ИСКУССТВО СОЧЕТАНИЙ | L'arte di combinare | The art of combinations



Коллекция Element призвана оживить современное пространство неординарными сочетаниями, следуя модным тенденциям и объединяя напольные покрытия из керамогранита с имитацией ценных пород дерева и монохромные стены с нежной, приятной на ощупь поверхностью.

Element valorizza lo spazio contemporaneo attraverso soluzioni compositive in cui pavimenti in gres porcellanato ispirate a essenze legno esclusive convivono con monocromatiche pareti morbide e setose, in ambienti contemporanei di tendenza e dalla bellezza non convenzionale.

Element enhances the contemporary space with compositions in which porcelain stoneware floors inspired by exclusive woods coexist with soft and silky plain colour walls, in fashionable contemporary settings of unconventional beauty.

# ЦЕННЫЕ ПОРОДЫ ДЕРЕВА

Essenze esclusive | Exclusive essences

Четыре оригинальные ценные породы дерева представлены в полной гамме цветовых оттенков. Используя их, можно создавать наполненные светом интерьеры в теплых натуральных тонах. Поверхности коллекции Element напоминают доски больших размеров, полученные из необработанных бревен. Их глубокий натуральный цвет отличается удивительным богатством деталей.

---

Quattro originali essenze legno, selezionate per la loro esclusività, costituiscono una gamma completa di varianti cromatiche, dai toni chiari a nuance più scure, che consentono di progettare ambienti caldi, luminosi e naturali. Le superfici di Element sono ispirate a tavolati di ampie dimensioni che derivano da tronchi grezzi dalla finitura profondamente naturale, caratterizzata da una straordinaria ricchezza di particolari.

Four original woods, chosen for their exclusiveness, make up a complete range of colour options, from lighter through to darker shades, to help design warm, luminous and natural environments. The Element surfaces are inspired by large boards produced from unprocessed trunks with a profoundly natural finish, distinctive for its incredible wealth of detail.

**ОЛМО**  
OLMO

**АЧЕРО**  
ACERO

**ФАДЖИО**  
FAGGIO

**МОГАНО**  
MOGANO

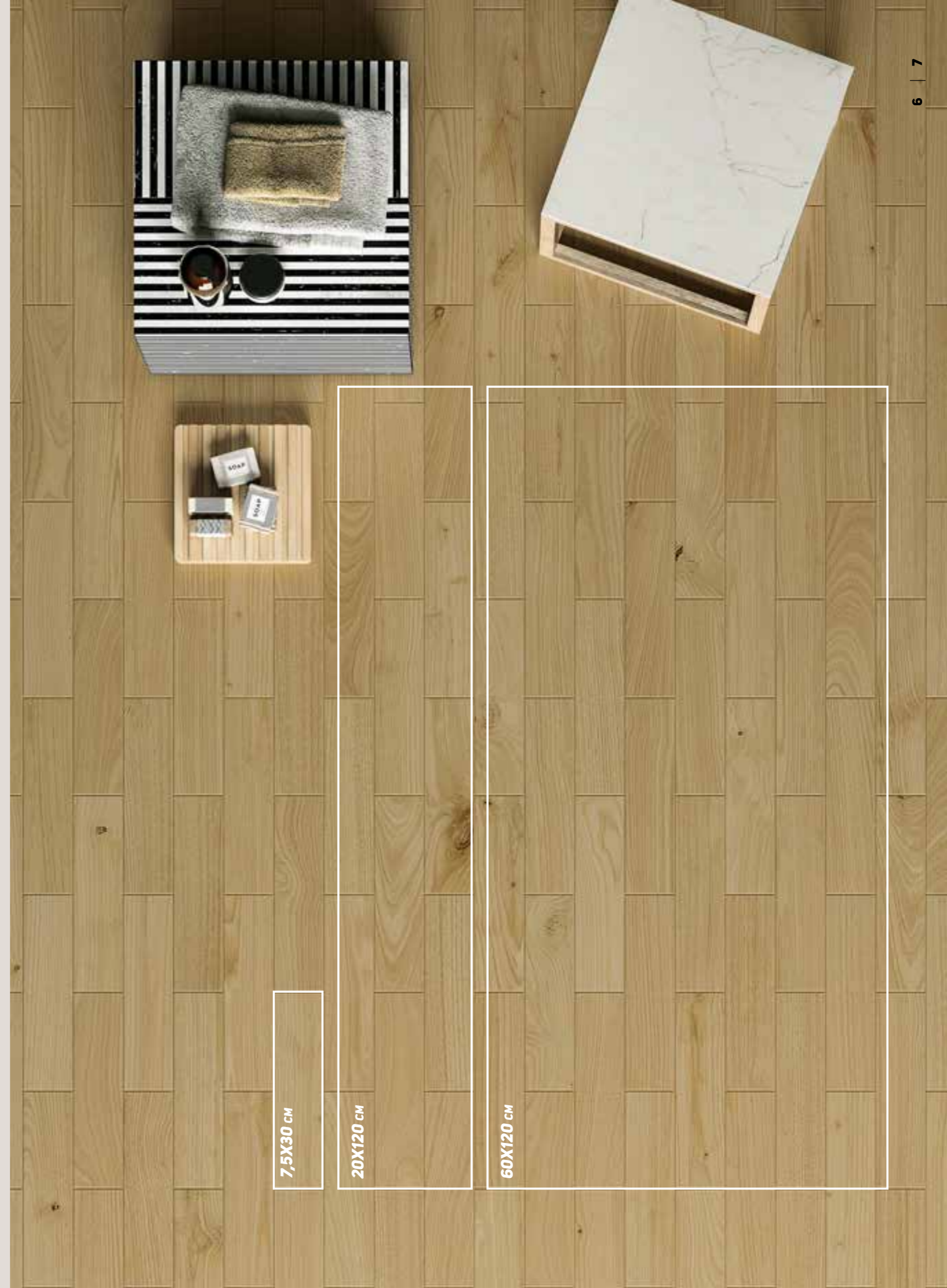
# ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ

Una gamma completa | A complete range

Керамогранит в формате **20x120** напоминает доски из необработанной древесины и имеет приятную на ощупь натуральную матовую поверхность. В большом формате (**60x120**) роскошная текстура с имитацией сучков и прожилок клена выглядит особенно привлекательно, а небольшие напольные плитки удлиненной формы (форматом **7,5x30**) позволяют укладывать их вразбежку со смещением, а также продольными линиями или ёлочкой.

Un gres porcellanato ispirato a tavolati in legno non trattati presenta una finitura matt, morbida e naturale, ed è disponibile nel formato **20x120**. Il grande **60x120** esalta l'estetica esclusiva ricca di nodi e venature dell'essenza ispirata all'acero, mentre il piccolo formato allungato **7,5x30** crea pavimenti decorativi con pose a losanga, lineare o sfalsata.

Porcelain stoneware inspired by untreated wooden boards with a matt, soft and natural finish, and available in the **20x120** format. The large **60x120** format exalts the maple-inspired wood's exclusive appearance, rich in knots and veins, while the **7,5x30** small long version creates decorative floors with diamond, linear or staggered patterns.



7,5X30 cm

20X120 cm

60X120 cm

# КРЕАТИВНЫЕ ЦВЕТА

Colori creativi | Creative colours

Однотонные плитки, навеянные образами шелка и природных элементов, предлагают оттенки снега, кварца, песка, земли и нефти. Эти пять актуальных расцветок создают интересные и необычные сочетания с поверхностями, имитирующими натуральное дерево.

Такой эстетический и стилистический союз открывает широкие возможности для дизайна оригинальных интерьеров или пространств, поражающих утонченной роскошью. Плитки с приятной, нежной на ощупь поверхностью предлагаются в современных минималистичных оттенках, в формате **25x75**.



НЭВЕ

САББИА

КВАРЦО

ТЕРРА

ПЕТРОЛИО

25X75 CM

Rivestimenti a tinta unita che si ispirano al mondo delle sete, i cui colori traggono ispirazione dalle sfumature di elementi naturali - Neve, Quarzo, Sabbia, Terra, Petrolio - sono disponibili in cinque cromatismi estremamente attuali che si prestano a incontri creativi con superfici effetto legno.

Da questa contaminazione estetica e stilistica prendono vita progetti d'interior design metropolitani dall'originalità assoluta o spazi dal lusso raffinato. I rivestimenti dalla superficie morbida e vellutata sono proposti nel formato **25x75** in varianti di colore contemporanee e minimali.

Plain colour wall tiles inspired by the world of silk whose colours draw on the shades of natural elements - Snow, Quartz, Sand, Earth, Oil. Available in five highly contemporary colours ideal for creative combinations with wood-effect surfaces.

This aesthetic and stylistic fusion results in extremely original metropolitan interior design projects or spaces of refined luxury. The soft, velvety wall tiles come in the **25x75** format in different contemporary and minimalist colours.

# ДЕКОРЫ ДЛЯ ОРИГИНАЛЬНЫХ СОЧЕТАНИЙ

Decorì per combinazioni originali | Original decor combinations

Оптические узоры, мозаики с трехмерным эффектом, элегантный дамаск и оригинальный кирпич — ассортимент декоров Element усиливает художественный потенциал коллекции, открывая широкий простор для фантазии в оформлении стен. Декоры предназначены для создания уникальных видов укладки и отлично сочетаются с существующей гаммой настенной плитки.

Disegni optical, mosaici a effetto tridimensionale, eleganti damascati e originali brick mixati: la gamma ornamentale di Element esalta la potenza estetica della collezione per pareti contemporanee dal tocco creativo e dinamico. I decori sono pensati per creare giochi di posa inediti, abbinandosi perfettamente ai cromatismi del rivestimento ceramico.

Optical designs, 3D-effect mosaics, elegant damasks and original brick blends: the ornamental Element range exalts the aesthetic power of the collection for contemporary walls with a creative and dynamic touch. The decor is designed to create original effects, combining perfectly with the colours of the ceramic tiles.



# МЯГКАЯ РОСКОШЬ

---

Три оригинальных породы дерева с приятной на ощупь поверхностью, напоминают необработанную древесину и чередованием светлых и темных оттенков создают между собой интересные комбинации.

Торговое пространство в стиле «натуральный шик»: плитки в формате 25x75 в цвете Петролио,Терра, Саббия и Кварцо придают современный и элегантный вид дизайну интерьера, гармонируя с модной поверхностью, напоминающей благородную древесину клена, бука и красного дерева.





Фаджио 20x120 см / Faggio 20x120 cm  
Ачерио 60x120 см / Асерио 60x120 cm  
Петролио 25x75 см / Petrollo 25x75 cm  
Терра 25x75 см / Terra 25x75 cm  
Саббия 25x75 см / Sabbia 25x75 cm

В большом формате 60x120 роскошная текстура с имитацией сучков и прожилок клена выглядит особенно привлекательно. Il grande formato 60x120 esalta l'estetica ricca di nodi e venature ispirata all'essenza Acero. The large 60x120 format exalts an aesthetic rich in knots and veins inspired by the Maple wood.

**LUSO SOFT**

Tre originali essenze legno non trattato alternano nuance chiare e scure, creando interessanti abbinamenti con fondi tinta unita dalla superficie morbida e setosa.

In un progetto di shopping experience dal tocco natural chic, tonalità Petrolio, Terra, Beige e Quarzo nel formato 25x75 conferiscono un tocco contemporaneo ed elegante all'interior design, in sintonia con l'effetto legno prestigioso e attuale delle essenze Acero, Faggio e Mogano.

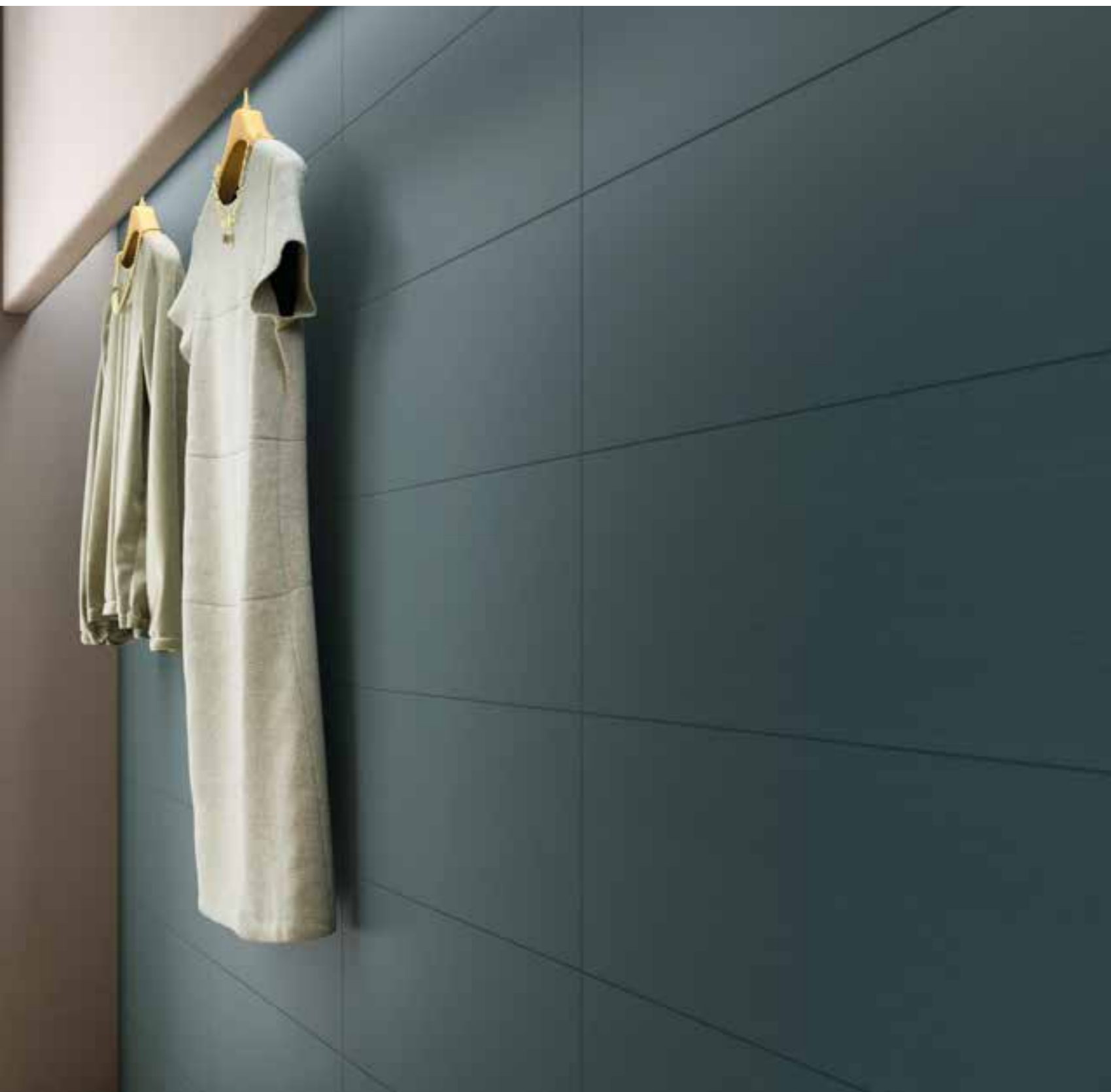
**SOFT LUXURY**

Three original untreated woods alternate light and dark shades creating interesting combinations with plain tiles with soft and silky surfaces.

In a shopping experience project with a natural chic feel, Oil, Earth, Sand and Quartz shades in the 25x75 format provide the interior design with a contemporary and elegant feel, in harmony with the prestigious and modern wood effect of the Maple, Beech and Mahogany wood.



Фаджио 20x120 см / Faggio 20x120 cm  
Ачерио 60x120 см / Acero 60x120 cm  
Могано 20x120 см / Mogano 20x120 cm  
Петролио 25x75 см / Petrolio 25x75 cm  
Кварцо 25x75 см / Quarzo 25x75 cm  
Саббия 25x75 см / Sabbia 25x75 cm  
Терра 25x75 см / Terra 25x75 cm



Петролио 25x75 см / Petrolino 25x75 cm  
Фаджио 20x120 см / Faggio 20x120 cm



# ПОДЛИННАЯ КРАСОТА ПРИРОДЫ

Дизайн этого интерьера наполняет помещение светом, напоминая о подлинной красоте природы. Напольная плитка с оригинальной текстурой необработанной древесины сочетается здесь с настенной плиткой с нежной на ощупь поверхностью. Напольная плитка формата 20x120 с уникальной текстурой клена в цвете Ачери с темно-коричневыми прожилками и контрастными сучками на кремовом фоне подчеркивает геометрические объемы магазина. Стена выделяется чистым цветом Нэве с эффектом легких мазков от кисти.







#### **NATURA** ESSENZIALE

Accostando superfici ceramiche ispirate all'originalità di legni non trattati e rivestimenti dalla superficie setosa, nasce un progetto d'arredo dallo stile luminoso ed essenziale. L'esclusiva essenza Acero nel formato 20x120 caratterizza i pavimenti e i volumi geometrici dello shop con una tonalità panna, ricca di venature grigio bruno e nodi a contrasto. A parete risalta un chiaro color Neve dal lieve effetto pennellato.

#### **ESSENTIAL** NATURE

Combining ceramic surfaces inspired by original untreated woods and wall tiles with silky surfaces, this interior design project has a luminous and minimalist style. The exclusive Maple essence in the 20x120 format characterises the floors and geometric volumes of the shop with a cream tone rich in brown-grey veins and contrasting knots. The wall is a light Snow colour with a slightly brushed effect.



**Керамогранит идеально подходит для общественных помещений, поскольку устойчив к ударам, износу, химикатам и крайне прост в чистке и уходе.**  
Il gres porcellanato garantisce resistenza all'usura e all'urto, agli agenti chimici, facilità di pulizia e manutenzione anche in contesti commerciali.  
The porcelain stoneware guarantees resistance to wear, shock and chemical agents, and is easy to clean and maintain also in commercial contexts.



7,5X30 cm



# СОВРЕМЕННЫЙ КОМФОРТ

---

Богатый ассортимент керамогранита, имитирующего деревянные поверхности в коллекции Element, позволяет создать комфортный интерьер в теплых тонах для современных помещений, предназначенных для отдыха. Формат 20x120 в оттенках красного дерева с темными тонами и слегка волнистым узором будут отлично выглядеть в прихожей. Для интерьера комнаты в модном геометрическом стиле подойдет напольная плитка формата 7,5x30, уложенная ёлочкой, словно паркет. Она прекрасно сочетается с двухцветным декором на стенах.



Кварцо 25x75 см / Quarzo 25x75 cm  
Кварцо Эдж 24,5x24,5 см / Quarzo Edge 24,5x24,5 cm  
Терра Эдж 24,5x24,5 см / Terra Edge 24,5x24,5 cm  
Могано 20x120 см / Mogano 20x120 cm  
Могано 7,5x30 см / Mogano 7,5x30 cm



#### COZY CALLING

La ricchezza della gamma in gres porcellanato effetto legno di Element consente di realizzare accostamenti che animano moderne aree notte di comfort e calore. La tonalità mogano, dai toni bruno rossastri e dalla grafica dolcemente ondulata, avvolge l'ingresso nell'ampio formato 20x120. Nella camera, una dinamica posa a losanga dal look legno nel formato 7,5x30 si abbina alla decorazione bicolor a parete, per uno stile geometrico e attuale.

#### COZY CALLING

The richness of the Element wood-effect porcelain stoneware range makes it possible to create combinations that bring warmth and comfort to modern night time areas. The mahogany shade, with its reddish brown tones and slightly wavy effect, envelopes the entrance in the large 20x120 format. In the bedroom, a dynamic wood-look diamond pattern in the 7.5x30 format combines with the two-tone wall decoration for a geometric and contemporary feel.

Кварцо 25x75 см / Quarzo 25x75 cm  
Могано 20x120 см / Mogano 20x120 cm  
Могано 7,5x30 см / Mogano 7,5x30 cm



Укладка со смещением вразбежку придает динамизм поверхности с эффектом древесины, напоминающей текстуру красного дерева. La posa sfalsata conferisce dinamismo alle superfici effetto legno ispirate all'essenza Mogano. The staggered laying gives the wood-effect surfaces inspired by Mahogany a dynamic feel.



7,5x30 cm



Кварцо 25x75 cm / Quarzo 25x75 cm  
Кварцо Эдж 24x24 cm / Quarzo Edge 24x24 cm  
Терра Эдж 24x24 cm / Terra Edge 24x24 cm  
Могано 7,5x30 cm / Mogano 7,5x30 cm

# МНОГОЦВЕТНЫЕ ТРЕУГОЛЬНИКИ

Triangoli multicolor | Multicolour triangles

Декор EDGE позволяет играть с теплыми и холодными тонами, создавая различные комбинации двух оттенков в интерьерах с элементами графики и цвета.

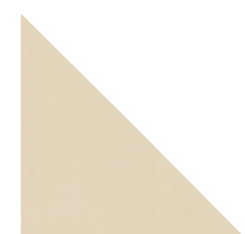
Con il decoro EDGE è possibile giocare con tonalità calde e fredde dando vita a svariate combinazioni bicolore caratterizzate da disegni diversi per grafica e colore.

With the EDGE decoration you can experiment with warm and cool tones to create two-tones combinations with various designs in terms of pattern and colour.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СОЧЕТАНИЯ

Combinazioni suggerite | Suggested combinations

01



**САББИЯ ЭДЖ**  
SABBIA EDGE  
24X24



**ТЕРРА ЭДЖ**  
TERRA EDGE  
24X24



02



**КВАРЦО ЭДЖ**  
QUARZO EDGE  
24X24



**ПЕТРОЛИО ЭДЖ**  
PETROLIO EDGE  
24X24



03



**КВАРЦО ЭДЖ**  
QUARZO EDGE  
24X24



**НЭВЕ ЭДЖ**  
NEVE EDGE  
24X24



# ИЗЫСКАННАЯ ПРОСТОТА

Интерьер этой ванной комнаты оформлен в минималистском стиле с использованием оттенков природной гаммы: для пола использован керамогранит, напоминающий необработанную древесину вяза. Плитка оливкового цвета с крупными прожилками отличается приятной на ощупь поверхностью. Создается атмосфера комфорта и уюта: ощущение теплоты исходит и от напольной плитки с имитацией дерева и от монохромной настенной плитки в цвете Саббия и Терра. Одна из стен отличается оригинальной укладкой со смещением, где чередуются натуральные цвета Терра с декором Deluxe.





Саббия 25x75 см / Sabbia 25x75 cm  
Терра 25x75 см / Terra 25x75 cm  
Терра Брик 8x24 см / Terra Brick 8x24cm  
Брик Делюкс 8x24 см / Brick Deluxe 8x24 cm  
Ольмо 20x120 см / Olmo 20x120 cm





Декор Brick позволяет создать сбалансированный интерьер с плитками нейтральных и естественных тонов и белыми поверхностями с рельефными формами.  
Il decoro Brick consente di bilanciare tessere dai colori neutri e naturali a superfici bianche con forme a rilievo.  
The Brick decoration makes it possible to balance neutral and natural coloured tiles with white surfaces in relief.

#### **RAFFINATA** SEMPLICITÀ

In una sala da bagno minimal e naturale risaltano pavimenti in gres effetto legno non trattato dalla tonalità Olmo in una finitura morbida e avvolgente che valorizza ampie venature e sfumature olivastre. Atmosfere di comfort e intimità sono dettate dall'abbinamento tra la calda ispirazione legno e pareti monocromatiche color sabbia e color terra, dalla superficie setosa. Nel progetto risalta una parete vivacizzata dall'originale posa sfalsata in cui si alternano i colori della natura Terra ed il decoro Deluxe.

#### **REFINED** SIMPLICITY

Untreated Elm-coloured wood-effect stoneware floors with a smooth and enveloping finish that highlights their wide grain and olive tones stand out in a minimalist and natural bathroom. Comfortable and intimate atmospheres are generated by the combination of wood-inspired warmth and plain sand- and earth-coloured walls with a silky surface. A wall enlivened by an original staggered installation in which natural Earth colours alternate with the Deluxe decoration stands out in this project.

Терра Брик 8x24,5 см / Terra Brick 8x24,5 cm  
Брик Делюкс 8x24,5 см / Brick Deluxe 8x24,5 cm

# ОРИГИНАЛЬНЫЙ ДЕКОР BRICK

Originalità brick | Brick originality

С помощью декора Brick, выбранного под тон плитки, можно создавать монохромные стены, используя прямую укладку или со смещением.

С декором Deluxe цветные плитки чередуются с белыми поверхностями с рельефным узором.

Con il decoro Brick, declinato nei toni del rivestimento, è possibile progettare pareti monocromatiche con posa dritta o sfalsata. Con il decoro Deluxe le tessere colorate si alternano a superfici bianche con ricami a rilievo.

With the Brick decoration, presented in the shades of the wall tiles, it is possible to design plain colour walls with straight or staggered installations. With the Deluxe decoration coloured tiles alternate with white surfaces with intricate details in relief.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СОЧЕТАНИЯ

Combinazioni suggerite | Suggested combinations

01



1



2



3



4

**БРИК ДЕЛЮКС**  
BRICK DELUXE  
8X24 CM

**ПЕТРОЛИО БРИК**  
PETROLIO BRICK  
8X24 CM



02

**НЭВЕ БРИК**  
NEVE BRICK  
8X24 CM



**УКЛАДКА СО СМЕЩЕНИЕМ** | Posa sfalsata | Staggered installation

03

**САББИА БРИК**  
SABBIA BRICK  
8X24 CM



**ПРЯМАЯ УКЛАДКА** | Posa dritta | Straight installation

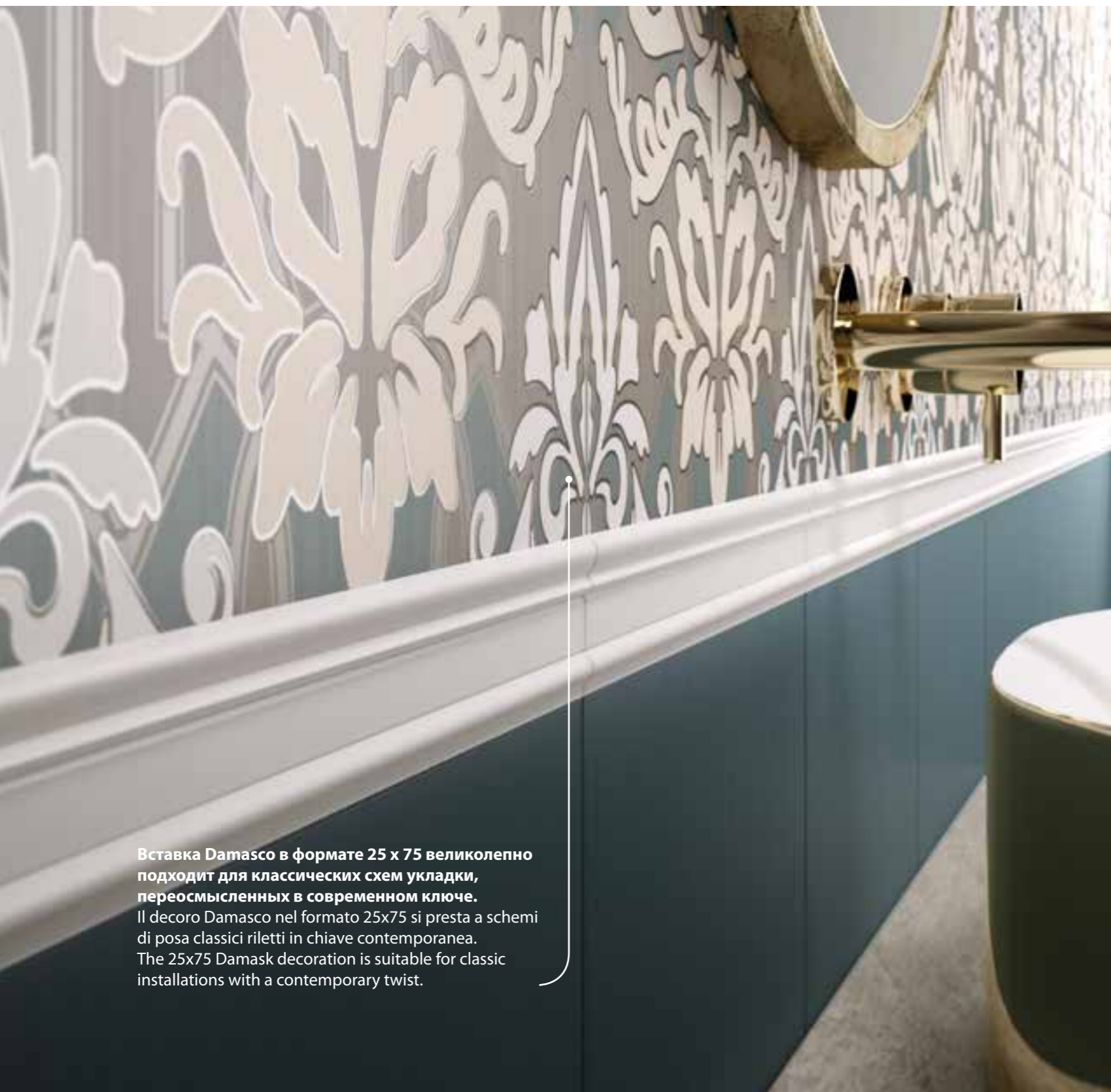
## НЕОБЫЧНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ

В современной ванной комнате напольные покрытия коллекции Element имитируют пол из бука, передавая всю красоту этого ценного дерева изысканным рисунком и приятной на ощупь светлой поверхностью. Напольные покрытия формата 20x120, элегантно уложенные вразбежку со смещением, прекрасно сочетаются с богатым декором вставка Дамаско и с настенной плиткой в цвете Петролио и Терра, создавая ощущение роскоши и изысканности.

Терра 25x75 см / Terra 25x75 cm  
 Петролио 25x75 см / Petrolio 25x75 cm  
 Вставка Дамаско 25x75 см / Inserto Damasco 25x75 cm  
 Альцата 15x25 см / Alzata 15x25 cm  
 Лондон 5x25 см / London 5x25 cm  
 Фаджио 20x120 см / Faggio 20x120 cm



Терра 25x75 см / Terra 25x75 cm  
Петролио 25x75 см / Petrolio 25x75 cm  
Вставка Дамаско 25x75 см / Inserto Damasco 25x75 cm  
Альцата 15x25 см / Alzata 15x25 cm  
Лондон 5x25 см / London 5x25 cm  
Фаджио 20x120 см / Faggio 20x120 cm



**Вставка Damasco в формате 25 x 75 великолепно подходит для классических схем укладки, переосмысленных в современном ключе.**  
 Il decoro Damasco nel formato 25x75 si presta a schemi di posa classici rilette in chiave contemporanea.  
 The 25x75 Damask decoration is suitable for classic installations with a contemporary twist.

#### **ELEGANZA UNICA**

In una moderna sala da bagno, i pavimenti di Element interpretano una tonalità legno ispirata al Faggio, chiara e pregiata, con una venatura morbida e fine. Pavimenti in formato 20x120 nell'elegante posa a correre incontrano un rivestimento decorato in cui si alternano la decisa tonalità Petrolio, un ricco damascato e il colore Terra, conferendo allo spazio lusso e raffinatezza.

#### **UNUSUAL ELEGANCE**

In a modern bathroom, Element floors vaunt a woody tone inspired by Beech, light and fine with a soft, subtle grain. 20x120 floors in an elegant running bond pattern meet a decorated wall tile in which a strong Oil shade alternates with a rich damask and an Earth colour for a space high on luxury and refinement.

Terra 25x75 cm / Terra 25x75 cm  
 Петролио 25x75 cm / Petrolio 25x75 cm  
 Вставка Дамаско 25x75 см / Inserto Damasco 25x75 cm  
 Лондон 5x25 см / London 5x25 cm





Петролио 25x75 см / Petrolio 25x75 cm  
Альцата 15x25 см / Alzata 15x25 cm  
Фаджио 20x120 см / Faggio 20x120 cm

# ДАМАСК И МОЗАИКА 3D

Damascato e mosaico 3D | Damask and 3D mosaic

Гамма коллекции Element включает в себя декор с благородным дамасским узором, подходящим для множества дизайнерских решений, а также декоры Мозаика Куб с трехмерным эффектом в двух цветовых вариантах (теплом и холодном) для сочетания с другими поверхностями коллекции.

La gamma di Element include un prezioso damascato che si presta a molteplici soluzioni ornamentali e decori Mosaico Cube a effetto tridimensionale in due varianti cromatiche, una calda e una fredda, da abbinare alle altre superfici della collezione.

The Element range includes a precious damask suitable for multiple ornamental solutions and 3D-effect Cube mosaic decoration in two colour variants, one warm and one cool, to combine with the other surfaces in the collection.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СОЧЕТАНИЯ

Combinazioni suggerite | Suggested combinations

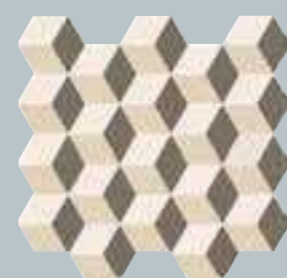
01



**ВСТАВКА ДАМАСКО**  
INSERTO DAMASCO  
+  
**САББИА / SABBIA**  
25X75 CM



02



**МОЗАИКА КУБ ВОРМ**  
MOSAICO CUBE WARM  
30,5X33 CM



03



**МОЗАИКА КУБ КОЛД**  
MOSAICO CUBE COLD  
30,5X33 CM



# ДИЗАЙН В СВЕТЛЫХ ТОНАХ

Элегантный интерьер гостиной разработан в светлых натуральных тонах и отличается чистыми геометрическими линиями. Напоминая доски из необработанной древесины, напольные покрытия из керамогранита в формате 20x120 имитируют структуру вяза, гармонично сочетаясь с элегантными монохромными белоснежными стенами. Одна стена, полностью выложенная плиткой формата 7,5x30, перекликается с напольным покрытием древесной окраски, подчеркивая выигрышную комбинацию цветов, материалов и деталей.







Нэве 25x75 см / Neve 25x75 cm  
Нэве Мозаика 30,5x30,5 см / Neve Mosaico 30,5x30,5 cm  
Ольмо 20x120 см / Olmo 20x120 cm  
Ольмо 7,5x30 см / Olmo 7,5x30 cm

Стена из керамогранита, имитирующего дерево, сочетается с поверхностью пола.  
Una parete in gres porcellanato effetto legno si abbina alla superficie dei pavimenti.  
A wall in wood-effect porcelain stoneware combines with the surface of the floors.



#### DESIGN LUMINOSO

Il progetto living si distingue per un interior design luminoso e naturale caratterizzato da forme eleganti e pulite, geometriche e lineari. I pavimenti in gres porcellanato ispirati a tavole in legno non trattato nell'essenza Olmo 20x120, dialogano con equilibrio con pareti monocromatiche in un elegante bianco neve. Una parete intera nel piccolo formato 7,5x30 richiama l'effetto legno del pavimento, sottolineando il mix vincente di colori, materie e dettagli.

#### LIGHT DESIGN

The living project stands out for its light and natural interior design distinctive for its elegant and clean, geometric and linear designs. The porcelain stoneware floors inspired by untreated elm wood boards in 20x120 Elm harmoniously dialogue with plain colour walls in elegant black and white. An entire wall in the small 7.5x30 format recalls the wood effect of the floor, underlining the effective mix of colours, materials and details.

Олмо 20x120 см / Olmo 20x120 cm  
Олмо 7,5x30 см / Olmo 7,5x30 cm



В каждой плитке этого оригинального мозаичного декора есть и глянцевая, и матовая поверхность.

Un originale decoro a mosaico in cui ogni tessera nasce dall'incontro di superfici lucide e satinare.

An original mosaic decoration in which every tile stems from a combination of glossy and satin-finish surfaces.

7,5X30 cm

## ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА/ COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS

Элемент Ачero / Element Acero



60x120 см



20x120 см



7,5x30 см

Элемент Фаджио / Element Faggio



20x120 см



7,5x30 см

Элемент Олмо / Element Olmo



20x120 см



7,5x30 см

Элемент Могано / Element Mogano



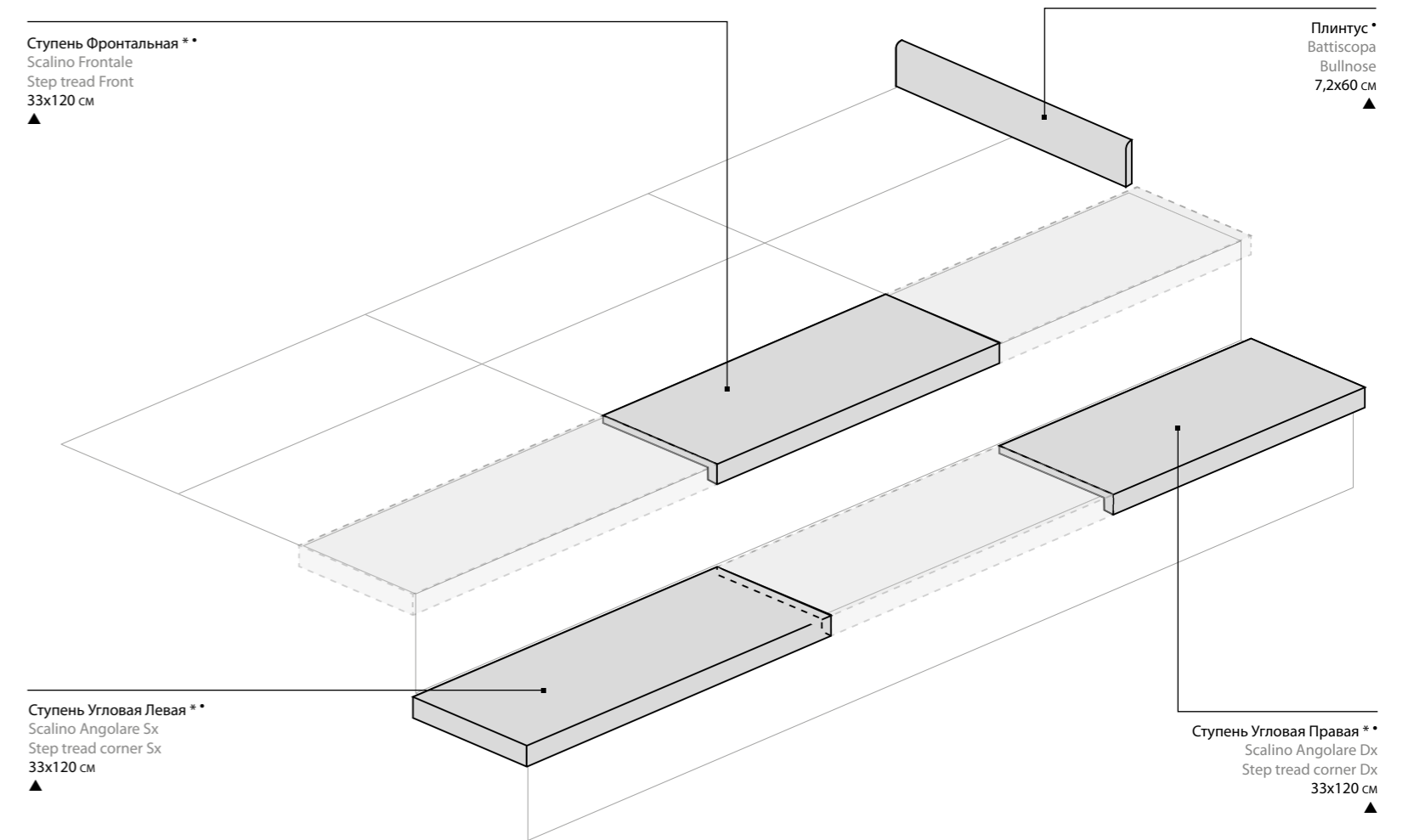
20x120 см



7,5x30 см



## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Ступень Фронтальная \*\*  
Scalino Frontale  
Step tread Front  
33x120 см

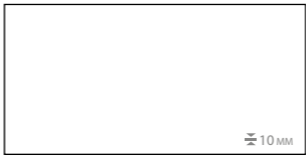
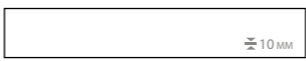
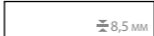
Ступень Угловая Левая \*\*  
Scalino Angolare Sx  
Step tread corner Sx  
33x120 см

Плинтус \*  
Battiscopa  
Bullnose  
7,2x60 см


Ступень Угловая Правая \*\*  
Scalino Angolare Dx  
Step tread corner Dx  
33x120 см

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request  
\* Имеется во всех цветах / Disponibile in tutti i colori / Available in all colors

## ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Ачero Acero	Фаджио Faggio	Олмо Olmo	Могано Mogano
 60x120 см	▲			
 20x120 см	▲	▲	▲	▲
 7,5x30 см	●	●	●	●

● Натуральный / Naturale / Matt  
▲ Натуральный и Реттифицированный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

 Содержит более 10% повторно переработанных материалов из производственного цикла и позволяет получить баллы по системе LEED.  
Contiene oltre il 10% di materiale riciclato pre-consumer ed e' utile al raggiungimento di crediti LEED  
Contains more than 10% of pre-consumer recycled material – contributes to earn LEED points.

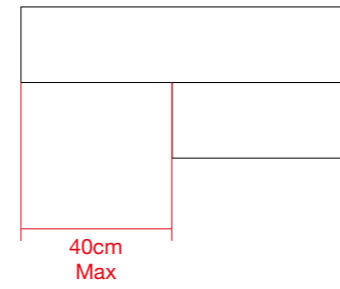
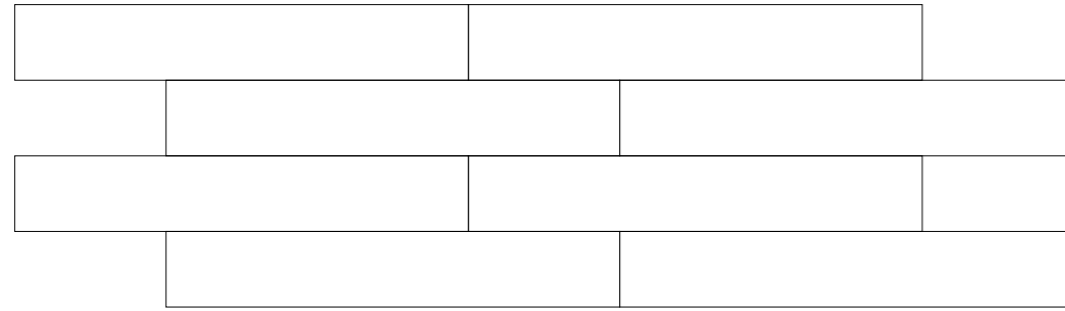
РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS

20x120 см

1-Укладка вразбежку с фиксированным смещением по два прямых ряда

1-Posa a modulo regolare a due file

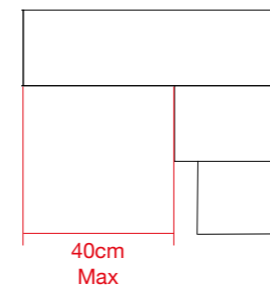
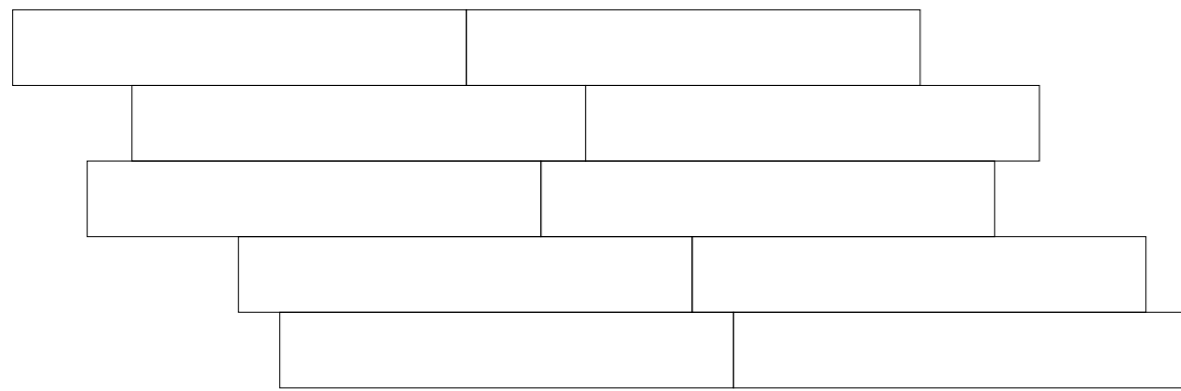
1-Double file regular module installation pattern



2-Укладка вразбежку с хаотичным смещением

2-Posa a modulo irregolare

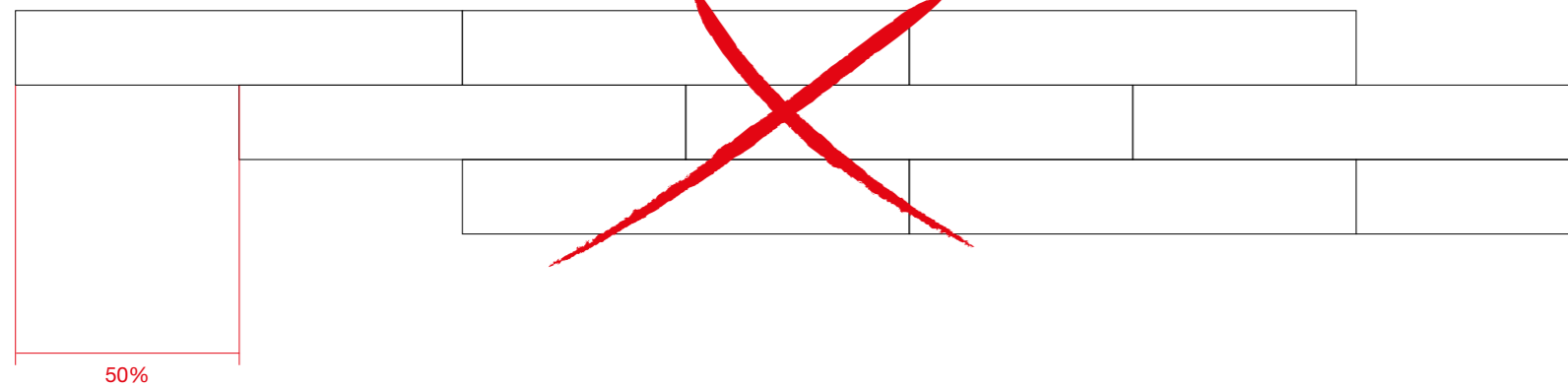
2-Irregular module installation pattern



ITALON не рекомендует укладку со смещением 50%.

ITALON sconsiglia la posa con scostamento del 50%.

ITALON do not recommend installation with 50% staggering.



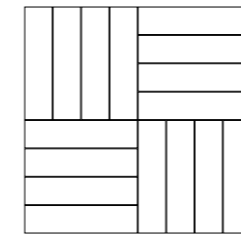
РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS

7,5x30 см

1-Укладка квадратом

1-Posa a quadri

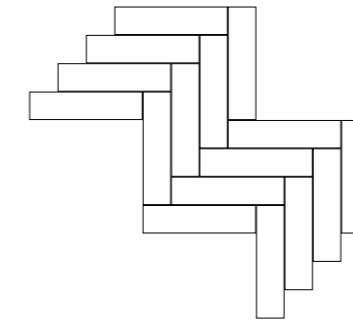
1-Square installation pattern



2-Укладка ёлочкой

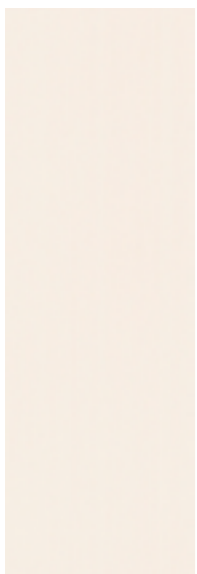
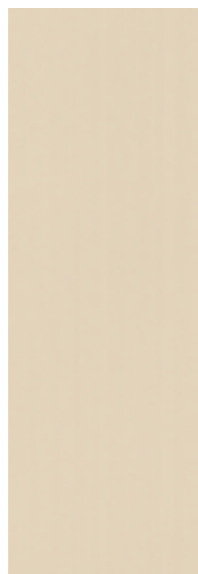



2-Posa a spina

2-Herring-bone installation pattern



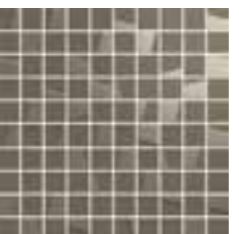









НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ / RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE-BODY WALL TILES











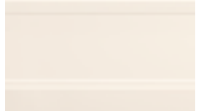







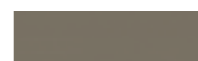





<p>Элемент Нэве Element Neve</p>  <p>25x75 см</p>	<p>Элемент Саббия Element Sabbia</p>  <p>25x75 см</p>	<p>Элемент Терра Element Terra</p>  <p>25x75 см</p>	<p>Элемент Петролио Element Petrolio</p>  <p>25x75 см</p>	<p>Элемент Кварцо Element Quarzo</p>  <p>25x75 см</p>
---	--	--	---	--

НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ / DECORI DA RIVESTIMENTO / WALL DECORS

<p>Элемент Нэве Мозаика Element Neve Mosaico</p>  <p>30,5x30,5 см</p>	<p>Элемент Саббия Мозаика Element Sabbia Mosaico</p>  <p>30,5x30,5 см</p>	<p>Элемент Терра Мозаика Element Terra Mosaico</p>  <p>30,5x30,5 см</p>	<p>Элемент Петролио Мозаика Element Petrolio Mosaico</p>  <p>30,5x30,5 см</p>	<p>Элемент Кварцо Мозаика Element Quarzo Mosaico</p>  <p>30,5x30,5 см</p>
<p>Элемент Нэве Эдж Element Neve Edge</p>  <p>24x24 см</p>	<p>Элемент Саббия Эдж Element Sabbia Edge</p>  <p>24x24 см</p>	<p>Элемент Терра Эдж Element Terra Edge</p>  <p>24x24 см</p>	<p>Элемент Петролио Эдж Element Petrolio Edge</p>  <p>24x24 см</p>	<p>Элемент Кварцо Эдж Element Quarzo Edge</p>  <p>24,5x24 см</p>

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

<p>Элемент Нэве Спиголо Element Neve Spigolo</p>  <p>1x25 см</p>	<p>Элемент Саббия Спиголо Element Sabbia Spigolo</p>  <p>1x25 см</p>	<p>Элемент Терра Спиголо Element Terra Spigolo</p>  <p>1x25 см</p>	<p>Элемент Петролио Спиголо Element Petrolio Spigolo</p>  <p>1x25 см</p>	<p>Элемент Кварцо Спиголо Element Quarzo Spigolo</p>  <p>1x25 см</p>
<p>Элемент Нэве Спиголо А.Е. Element Neve Spigolo A.E.</p>  <p>1x1 см</p>	<p>Элемент Саббия Спиголо А.Е. Element Sabbia Spigolo A.E.</p>  <p>1x1 см</p>	<p>Элемент Терра Спиголо А.Е. Element Terra Spigolo A.E.</p>  <p>1x1 см</p>	<p>Элемент Петролио Спиголо А.Е. Element Petrolio Spigolo A.E.</p>  <p>1x1 см</p>	<p>Элемент Кварцо Спиголо А.Е. Element Quarzo Spigolo A.E.</p>  <p>1x1 см</p>
<p>Элемент Альцата Element Alzata</p>  <p>15x25 см</p>	<p>Элемент Альцата А.Е. Element Alzata A.E.</p>  <p>2x15 см</p>			
<p>Элемент Лондон Element London</p>  <p>3x25 см</p>	<p>Элемент Лондон А.Е. Element London A.E.</p>  <p>2x3 см</p>			

<p>Элемент Нэве Брик Element Neve Brick</p>  <p>8x24 см</p>	<p>Элемент Саббия Брик Element Sabbia Brick</p>  <p>8x24 см</p>	<p>Элемент Терра Брик Element Terra Brick</p>  <p>8x24 см</p>	<p>Элемент Петролио Брик Element Petrolio Brick</p>  <p>8x24 см</p>	<p>Элемент Брик Делюкс Element Brick Deluxe</p>  <p>8x24 см</p>
<p>Элемент Вставка Дамаско Element Inserto Damasco</p>  <p>25x75 см</p>	<p>Элемент Мозаика Куб Колд Element Mosaico Cube Cold</p>  <p>30,5x33 см</p>	<p>Элемент Мозаика Куб Ворм Element Mosaico Cube Warm</p>  <p>30,5x33 см</p>		

## КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL  
 Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL  
 Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	<b>ISO 10545-2</b>	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение • Assorbimento % d'acqua • Water absorption •	<b>ISO 10545-3</b>	≤ 0,1%
	Прочность при изгибе • Resistenza alla flessione • Bending strength •	<b>ISO 10545-4</b>	≥ 47 N/mm <sup>2</sup>
	Стойкость к глубокому истиранию • Resistenza all'abrasione profonda • Deep scratch resistance •	<b>ISO 10545-6</b>	≤ 145 mm <sup>3</sup>
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	<b>ISO 10545-8</b>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	<b>ISO 10545-9</b>	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	<b>ISO 10545-10</b>	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	<b>ISO 10545-12</b>	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	<b>ISO 10545-13</b>	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	<b>ISO 10545-14</b>	Соответствует Conforme In accordance
	Сопrotивление скольжению •• Resistenza allo scivolamento •• Slip resistance ••	<b>DIN 51130</b>	Натуральный R9 Naturale / Matt
		<b>DIN 51097</b>	A+B
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	<b>ISO 10545-2</b>	60x120 см - 10 мм 20x120 см - 10 мм 7,5x30 см - 8,5 мм

• Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.  
 •• Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями; Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую намереваетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italon makes itself available for any verification of purchased lots.  
 \* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными.  
 NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.  
 NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

## НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE-BODY WALL TILES

Классификация по EN 14411 (ISO 13006), приложение L, группа BIII с E > 10%  
 Classificazione secondo EN 14411 (ISO 13006) annesso L gruppo BIII con E > 10%  
 Classification in accordance with EN 14411 (ISO 13006) annex L standards BIII with E > 10%

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Характеристики размеров Caratteristiche dimensionali Dimensional features	<b>ISO 10545-2</b>	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение • Assorbimento % d'acqua • Water absorption •	<b>ISO 10545-3</b>	10% < E < 20% E MIN > 9%
	Прочность при изгибе • Resistenza alla flessione • Bending strength •	<b>ISO 10545-4</b>	S ≥ 600 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 20 N/mm <sup>2</sup>
	Твердость по шкале MOHS Durezza Mohs Mohs Hardness	<b>EN 101</b>	Соответствует Conforme In accordance
	Устойчивость эмали к кракелюру (старению) Resistenza al cavillo Crazing resistance	<b>ISO 10545-11</b>	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	<b>ISO 10545-13</b>	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	<b>ISO 10545-14</b>	Стойкий Resistente Resistant
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	<b>ISO 10545-14</b>	25x75 см - 8,5 мм

• Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.  
 \* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.  
 NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.  
 NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.





ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

**ITALON - ЗАО Керамогранитный завод**  
142800, Россия, Московская область,  
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32  
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346

**Узнайте больше:**  
Per saperne di più:  
Learn more about:

[www.italonceramica.ru](http://www.italonceramica.ru)